

華僑日報

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

全港警署補助隊增至四千八百人 第二張

洛基菲勒抨擊美總統

財政計劃失敗

華府預算赤字一百三十億元

美實施關稅政策南國貨物輸入受限制

（合衆國際社華盛頓十日電）洛基菲勒總統抨擊美總統財政計劃失敗，並指出美政府預算赤字將達一百三十億元。此項赤字係由一九六四年預算案所引起，該案在國會通過後，美政府將面臨一百三十億元的赤字。此項赤字將使美政府不得不採取緊縮措施，以減少開支。洛基菲勒總統在華盛頓表示，美政府的財政計劃已告失敗，並指出美政府必須採取行動，以減少赤字。他並指出，美政府的關稅政策將使南國貨物輸入受到限制，這將對南國經濟產生不利影響。

一面呼籲召開

共黨高峰會議

消除歧見恢復共黨國家團結

（合衆國際社莫斯科十日電）蘇聯共產黨中央委員會今日呼籲召開共黨高峰會議，以消除歧見，恢復共黨國家的團結。蘇聯共產黨中央委員會在莫斯科表示，共黨國家之間的歧見已達到危險程度，必須採取行動，以消除歧見，恢復團結。蘇聯共產黨中央委員會並指出，共黨國家之間的團結是維護世界和平的關鍵，必須採取行動，以恢復團結。

人萬餘千三有美

濟經榮繁速從籲呼統總迪酒甘

（合衆國際社華盛頓十日電）甘酒迪總統呼籲美國經濟繁榮，並指出美國經濟正處於衰退期。甘酒迪總統在華盛頓表示，美國經濟正處於衰退期，必須採取行動，以促進經濟繁榮。他並指出，美國政府必須採取措施，以刺激經濟增長，並指出，美國政府必須採取措施，以促進經濟繁榮。

廣安銀行有限公司

一年之計在於春 一日之計在於晨

本行爲協助社會解決房屋問題，特創辦「廣安儲蓄」計劃，凡每月存入一百元以上者，存滿一年，得申請貸款，樓宇由存戶選擇，但存款須達總額三成，其餘七成由本行貸款，利息從低，存戶可分五年償還，如存戶中途需款可隨時提取本息。

總行及深水埗分行設於英屬新界

香港總行：大道中一七一至一四一號

九龍分行：旺角彌敦道七三〇號

深水埗分行：南昌街一四〇至一四四號

網龍灣分行：怡和街八十六號

灣景大廈

銅鑼灣高士威道及摩頓台單邊

分層出售 999 年期

分五年付款

地區高尚 向正公園 交通方便

洽購處：順興建築公司

順興建築公司：香港及廣東省城 36 號二樓 電話：435986 441319

品興建築有限公司：大馬路中環 406 室 電話：22043 32579

豐合建築有限公司：大馬路中環 28 樓 電話：30269 30260

本大廈地址：電話：771433

麗星大廈

九龍油蔴地最旺地點

餘地 495 至 497 呎

面向東南 三面大單邊

分層水銀 每層六呎 樓高三部

八十餘年期

上蓋全部落成

約五月底入伙

有入伙紙後 五年分期付款

租金作樓價

先付租金後，入伙後分六個月付款，每月約供回四百餘元平均租

順興建築公司

香港中環中環大廈 1531 室

電話：二八五四 三二一八〇

地址：電話：八四九九八一

論評章報國英

天一有終共中

士領佔蘇回索

（合衆國際社倫敦十日電）英報今日發表評論，指中國共產黨在蘇聯佔領區之行動，已使蘇聯在該區之利益受到威脅。評論指出，中國共產黨在蘇聯佔領區之行動，已使蘇聯在該區之利益受到威脅，並指出，蘇聯必須採取行動，以保護其在該區之利益。

ETERNAL MATIC

女性的夢想實現了

綺年華「寶貝型」走珠自動女庄表面主

世界之最——薄！一比世界最薄女庄自動表更薄五分之一

準！一特有五星上將走珠自動動力充沛熱上平日即可行足四十小時

故報時最準時時刻刻朝朝暮暮年年月月保無一般時快時慢之弊

美！一款式新穎玲瓏大小恰到好處針面設計特別清晰華貴大方比之其他女庄表有如鶴立雞群出類拔萃

Sahida

706 VSB-1446/169 18K 金連 18K 金帶

144 T-1446 全鋼

544 T-1446 夾金 80 MI

744 T-1446 18K 金

灣景大廈

正面向南 後面向海

簡其灣道大康街口向南大單邊（簡其灣灣署斜對面）

即蓋太古船塢宿舍

住宅每層由：一萬七仟餘元起

房房有窗 戶戶單邊 分層出售 分期付款

經售處：順興建築公司 香港中環中環大廈 1531 室 電話：28541 32180

永泰樓

九龍汝洲街 280-290 號（近桂林街）

1. 西式唐樓 4. 樓房間格

2. 光線充足 5. 廳房有窗

3. 戶戶單邊 6. 一梯兩伙

打掃快將完成，並經政府批准分層出售

二樓至十樓平面佈置參考圖

洽購處：永泰建築公司

香港德輔道中 24 號廖創興

銀行大廈 1508 室

電話：25328 25337

或本地盤

柏林人自決

條件是各國必須先行撤軍

【柏林九日電】柏林人自決運動，在柏林各報，均有顯著之報導。柏林人自決運動，係指柏林市民，對蘇聯之佔領，表示不滿，而要求撤軍而言。柏林人自決運動，係指柏林市民，對蘇聯之佔領，表示不滿，而要求撤軍而言。柏林人自決運動，係指柏林市民，對蘇聯之佔領，表示不滿，而要求撤軍而言。

完全控制局勢

搜捕共產黨領袖

【倫敦九日電】英政府，已下令搜捕共產黨領袖，以完全控制局勢。英政府，已下令搜捕共產黨領袖，以完全控制局勢。英政府，已下令搜捕共產黨領袖，以完全控制局勢。

敘利亞新政府

完全控制局勢

【開羅九日電】敘利亞新政府，已完全控制局勢。敘利亞新政府，已完全控制局勢。敘利亞新政府，已完全控制局勢。

審慎經營銀行業務

【倫敦九日電】英政府，已下令審慎經營銀行業務。英政府，已下令審慎經營銀行業務。英政府，已下令審慎經營銀行業務。

蘇聯攻擊性武器

繼續運入古巴

【哈瓦那九日電】蘇聯，已繼續運入攻擊性武器。蘇聯，已繼續運入攻擊性武器。蘇聯，已繼續運入攻擊性武器。

土耳其總理

敘前總理

【安卡拉九日電】土耳其總理，已敘前總理。土耳其總理，已敘前總理。土耳其總理，已敘前總理。

五分鐘讀畢

今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華，已於五分鐘內讀畢。今日本報新聞精華，已於五分鐘內讀畢。今日本報新聞精華，已於五分鐘內讀畢。

會談大馬問題

【本報訊】會談大馬問題，已於今日進行。會談大馬問題，已於今日進行。會談大馬問題，已於今日進行。

何以美國總統都認為

白宮如監牢

【華盛頓九日電】何以美國總統都認為白宮如監牢。何以美國總統都認為白宮如監牢。何以美國總統都認為白宮如監牢。

赫魯曉夫說

在藝術思想上不能和平共存

【莫斯科九日電】赫魯曉夫說，在藝術思想上不能和平共存。赫魯曉夫說，在藝術思想上不能和平共存。赫魯曉夫說，在藝術思想上不能和平共存。

英國因禁記者

指出史達林濫用權力

【倫敦九日電】英國因禁記者，指出史達林濫用權力。英國因禁記者，指出史達林濫用權力。英國因禁記者，指出史達林濫用權力。

蘇聯又是

和平獎金致送蘇皇

【莫斯科九日電】蘇聯又是和平獎金致送蘇皇。蘇聯又是和平獎金致送蘇皇。蘇聯又是和平獎金致送蘇皇。

美蘇科學家

研究發展太空計劃

【華盛頓九日電】美蘇科學家，研究發展太空計劃。美蘇科學家，研究發展太空計劃。美蘇科學家，研究發展太空計劃。

五分鐘讀畢

今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華，已於五分鐘內讀畢。今日本報新聞精華，已於五分鐘內讀畢。今日本報新聞精華，已於五分鐘內讀畢。

會談大馬問題

【本報訊】會談大馬問題，已於今日進行。會談大馬問題，已於今日進行。會談大馬問題，已於今日進行。

會談大馬問題

【本報訊】會談大馬問題，已於今日進行。會談大馬問題，已於今日進行。會談大馬問題，已於今日進行。

三魚牌

THE FINEST WOOL CLOTHS
THE WORLD PRODUCES:
Eldon
Lowe Donald & Co. Ltd
PEEBLES, SCOTLAND

瑞芬氏

廣利藥行
本固療外
露藥嗣廣
行藥民惠理代總

華僑日報

版出日即
1963
同六十第

三魚牌

THE FINEST WOOL CLOTHS
THE WORLD PRODUCES:
Eldon
Lowe Donald & Co. Ltd
PEEBLES, SCOTLAND

YOKOHAMA

橫濱牌車胎
保證乘座
舒適如馬
似坐飛雲

華僑日報

版出日即
1963
同六十第

東區接取石壁水塘來水

●其廉宜之處無與倫比●

但僅有 **120戶** 上市而已!

大利樓

●大角咀渡傍●

洽購處：
生利置業有限公司
中建大廈頂樓1735室
電話：23227、32437

二拾個月 999 年期
建築完成
每月只供：
二百餘元
壹萬餘元
每戶定價：
四十餘元
每方尺計：
除本遞減
月息六厘
定金一成
五年付款

置業佳音 · 機會難逢 · 幸勿錯過

喜利大廈

分層出售
分期付款

尖沙咀彌敦道八十一號



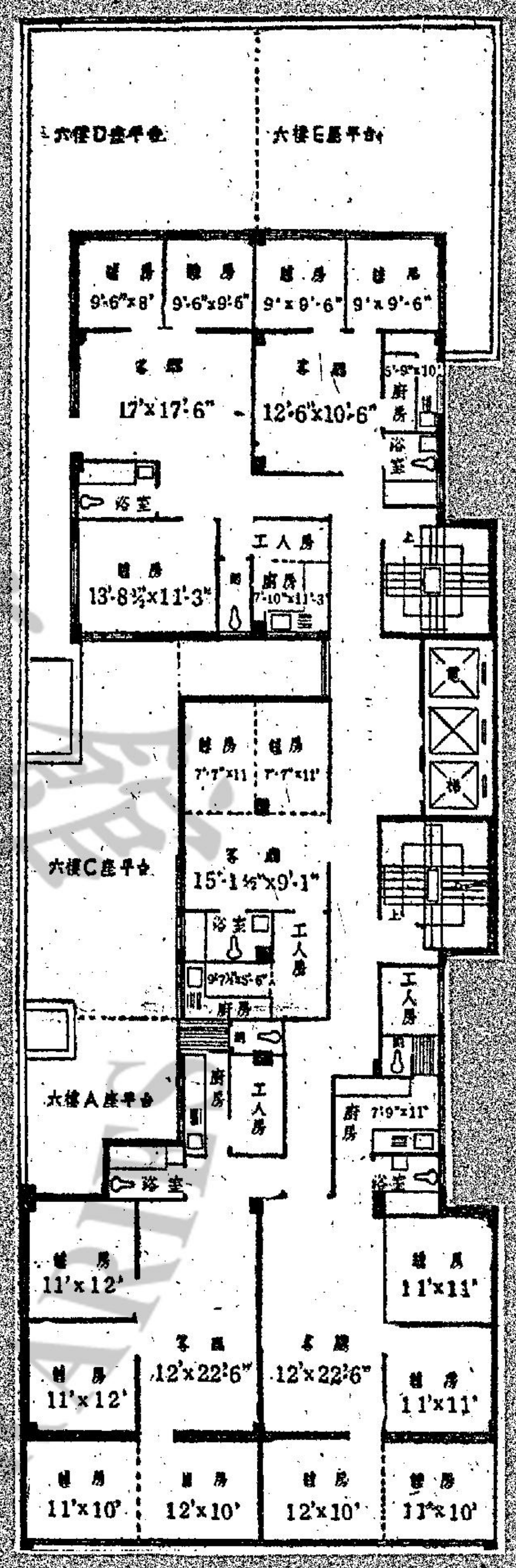
地王之王：在尖沙咀最繁盛地處乃商業樞紐旅遊中心
交通便利：接近天星碼頭步行數分鐘可達各路巴士直達門前
高尚住宅：全部洋樓間隔採用上等材料每層只得五個單位
價廉息厚：以洋樓位置而訂唐樓價格無論自居或收租保存高息

洋樓間格 - 唐樓價錢

洽購處：**聯合置業有限公司**
總打道十一號於仁行七樓六三四至六三六室
電話：三七二三三、二五七二九

平通九龍彌敦道尖沙咀地區是用面積每尺祇售八十元

訂購辦法：分一次過、十二個月或廿四個月付清、歡迎面洽



風濕骨痛三十分鐘內制止

醫藥之新發明... 功效神速... 凡患風濕骨痛者... 服之立見奇效...

福盛工廠大廈
三聯街 大德街 S.I.L. No. 564
分層出售
分期付款
地點適中
交通便利
電車巴士
總站地區
樓頂特高
三面窗戶
光線充足
一層一廠
科學水井
水源充足
名廠電梯
運貨快捷
加三趕建上蓋
洽購處本地盤
電話：809280或814795
精美說明書備索

僑興大廈 英皇道天后廟道留仙街 面對維多利亞公園 年期：一〇五	康僑大廈 彌敦道三一三號 交通地點旺	寶慶大廈 上環寶慶坊華里 住宅萬餘元起 年期：九九九	花園洋房 太子道 245-247號 高貴住宅 新設計 氣派豪華 年期：一一五
僑豐大廈 尖沙咀金巴利道柯士甸路 遊客旺地 面海向南 快將入伙 年期：一〇八	僑建大廈 旺角彌敦道 566-568 號 樓下二樓 商場旺地 年期：一一〇	興旺大廈 大角咀道 (晏架街對正) 每尺四十五元 已建至十二樓 年期：九九九	廣東唐樓 廣東道 322-330 號 舖位旺威 住宅清幽 年期：一八

東區接取石壁水塘來水

裝設巨管

夏熱道有繁重工程 當局趕速加強供水

（特訊）在近年來熱浪頻傳中，港府當局已加緊石壁水塘之建設工程，以應付夏季之供水需要。據悉，石壁水塘之建設工程，目前已進入最後階段，預計在明年夏季即可完工。該工程包括興建一條長達四公里的輸水管，將石壁水塘之水直接輸送到東區。此外，當局還計劃在東區興建多個小型水塘，以備不時之需。目前，當局正加緊進行各項工程，以確保夏季供水充足。

三十來年長成四千八百餘人 二千醫療輔助隊 首次大檢閱情形

（特訊）香港輔助隊，自成立以來，已歷三十有年。該隊在過去三十年來，一直致力於提供醫療輔助服務，為社會作出貢獻。為了慶祝該隊成立三十週年，當局特別舉行了一場大型檢閱。檢閱中，二千名隊員展示了他們的專業技能和團隊精神。檢閱場面莊嚴，隊員們步伐整齊，精神抖擻。此次檢閱不僅展示了隊員們的訓練成果，也彰顯了輔助隊在社會服務中的重要性。

（特訊）在近年來熱浪頻傳中，港府當局已加緊石壁水塘之建設工程，以應付夏季之供水需要。據悉，石壁水塘之建設工程，目前已進入最後階段，預計在明年夏季即可完工。該工程包括興建一條長達四公里的輸水管，將石壁水塘之水直接輸送到東區。此外，當局還計劃在東區興建多個小型水塘，以備不時之需。目前，當局正加緊進行各項工程，以確保夏季供水充足。



（特訊）在近年來熱浪頻傳中，港府當局已加緊石壁水塘之建設工程，以應付夏季之供水需要。據悉，石壁水塘之建設工程，目前已進入最後階段，預計在明年夏季即可完工。該工程包括興建一條長達四公里的輸水管，將石壁水塘之水直接輸送到東區。此外，當局還計劃在東區興建多個小型水塘，以備不時之需。目前，當局正加緊進行各項工程，以確保夏季供水充足。

HOLDEN

新「荷頓」汽車

所值得驚嘆之要點

線條新穎

車廂寬闊

外型美觀

機件優良

- 新款荷頓汽車
- 全部新設計新款式
- 內外全新型格

新荷頓汽車款式及機件之特異優良，將令閣下驚嘆為最上乘之汽車。以一輛如此特佳之新荷頓汽車，只售港幣一萬五千五百元。

新荷頓旅行房車，車廂寬闊，可作旅行睡房，亦只售港幣一萬七千五百元。

請閣下即駕臨遠東汽車有限公司參觀，新荷頓汽車之新穎款式及優良機件。

遠東汽車有限公司
香港波斯富街二號 電話：六六-三三三七五
九龍土瓜灣道一八號 電話：八三-〇三八一

本港新聞

今日八版

（一九九九年三月十一日）

本港新聞今日共八版，內容豐富，包括本港大事、國際新聞、體育賽事等。讀者可以從中獲取最新的資訊。

屈臣氏髮乳

保日整能並亮澤髮下閣使乳髮臣屈

觀美然不脫持

頭使賦油不絕竟高纖細雅優質品乳髮臣屈

方大齊整髮髮

品出譽榮房藥大氏臣屈

裝袋膠用給補或裝樽

品出新最

本港新聞 2

朱冠球何杏桃 傳說已返大陸

何父接獲兩人自廣州來信 警方證明宋何曾領回港證

【本報訊】朱冠球與何杏桃，據傳已返回大陸。何父接獲兩人自廣州來信，證實兩人已返回大陸。警方亦證明宋何曾領回港證。

朱冠球與何杏桃，據傳已返回大陸。何父接獲兩人自廣州來信，證實兩人已返回大陸。警方亦證明宋何曾領回港證。

朱冠球與何杏桃，據傳已返回大陸。何父接獲兩人自廣州來信，證實兩人已返回大陸。警方亦證明宋何曾領回港證。

朱冠球與何杏桃，據傳已返回大陸。何父接獲兩人自廣州來信，證實兩人已返回大陸。警方亦證明宋何曾領回港證。

朱冠球與何杏桃，據傳已返回大陸。何父接獲兩人自廣州來信，證實兩人已返回大陸。警方亦證明宋何曾領回港證。

朱冠球與何杏桃，據傳已返回大陸。何父接獲兩人自廣州來信，證實兩人已返回大陸。警方亦證明宋何曾領回港證。

朱冠球與何杏桃，據傳已返回大陸。何父接獲兩人自廣州來信，證實兩人已返回大陸。警方亦證明宋何曾領回港證。

朱冠球與何杏桃，據傳已返回大陸。何父接獲兩人自廣州來信，證實兩人已返回大陸。警方亦證明宋何曾領回港證。

朱冠球與何杏桃，據傳已返回大陸。何父接獲兩人自廣州來信，證實兩人已返回大陸。警方亦證明宋何曾領回港證。

戲院內小姐演熱舞 院外球場大演真軍

兩青年行為不檢被拘 警方證明宋何曾領回港證

【本報訊】兩青年在戲院內演熱舞，院外球場大演真軍。兩青年行為不檢被拘。警方亦證明宋何曾領回港證。

兩青年在戲院內演熱舞，院外球場大演真軍。兩青年行為不檢被拘。警方亦證明宋何曾領回港證。

兩青年在戲院內演熱舞，院外球場大演真軍。兩青年行為不檢被拘。警方亦證明宋何曾領回港證。

兩青年在戲院內演熱舞，院外球場大演真軍。兩青年行為不檢被拘。警方亦證明宋何曾領回港證。

兩青年在戲院內演熱舞，院外球場大演真軍。兩青年行為不檢被拘。警方亦證明宋何曾領回港證。

兩青年在戲院內演熱舞，院外球場大演真軍。兩青年行為不檢被拘。警方亦證明宋何曾領回港證。

兩青年在戲院內演熱舞，院外球場大演真軍。兩青年行為不檢被拘。警方亦證明宋何曾領回港證。

兩青年在戲院內演熱舞，院外球場大演真軍。兩青年行為不檢被拘。警方亦證明宋何曾領回港證。

兩青年在戲院內演熱舞，院外球場大演真軍。兩青年行為不檢被拘。警方亦證明宋何曾領回港證。

兩青年在戲院內演熱舞，院外球場大演真軍。兩青年行為不檢被拘。警方亦證明宋何曾領回港證。

救傷隊鐘聲支隊

救傷隊鐘聲支隊，為市民服務。救傷隊鐘聲支隊，為市民服務。

救傷隊鐘聲支隊，為市民服務。救傷隊鐘聲支隊，為市民服務。

救傷隊鐘聲支隊，為市民服務。救傷隊鐘聲支隊，為市民服務。

救傷隊鐘聲支隊，為市民服務。救傷隊鐘聲支隊，為市民服務。

救傷隊鐘聲支隊，為市民服務。救傷隊鐘聲支隊，為市民服務。

救傷隊鐘聲支隊，為市民服務。救傷隊鐘聲支隊，為市民服務。

救傷隊鐘聲支隊，為市民服務。救傷隊鐘聲支隊，為市民服務。

救傷隊鐘聲支隊，為市民服務。救傷隊鐘聲支隊，為市民服務。

救傷隊鐘聲支隊，為市民服務。救傷隊鐘聲支隊，為市民服務。

救傷隊鐘聲支隊，為市民服務。救傷隊鐘聲支隊，為市民服務。

香港的女警察

服務成績不稍遜於男警

【本報訊】香港的女警察，服務成績不稍遜於男警。女警察在警隊中佔有重要地位。

香港的女警察，服務成績不稍遜於男警。女警察在警隊中佔有重要地位。

香港的女警察，服務成績不稍遜於男警。女警察在警隊中佔有重要地位。

香港的女警察，服務成績不稍遜於男警。女警察在警隊中佔有重要地位。

香港的女警察，服務成績不稍遜於男警。女警察在警隊中佔有重要地位。

香港的女警察，服務成績不稍遜於男警。女警察在警隊中佔有重要地位。

香港的女警察，服務成績不稍遜於男警。女警察在警隊中佔有重要地位。

香港的女警察，服務成績不稍遜於男警。女警察在警隊中佔有重要地位。

香港的女警察，服務成績不稍遜於男警。女警察在警隊中佔有重要地位。

香港的女警察，服務成績不稍遜於男警。女警察在警隊中佔有重要地位。

謝

先慈葉菊如女士之喪於昨(十日)在九龍殯儀館出殯。謝。

先慈葉菊如女士之喪於昨(十日)在九龍殯儀館出殯。謝。

先慈葉菊如女士之喪於昨(十日)在九龍殯儀館出殯。謝。

先慈葉菊如女士之喪於昨(十日)在九龍殯儀館出殯。謝。

先慈葉菊如女士之喪於昨(十日)在九龍殯儀館出殯。謝。

先慈葉菊如女士之喪於昨(十日)在九龍殯儀館出殯。謝。

先慈葉菊如女士之喪於昨(十日)在九龍殯儀館出殯。謝。

先慈葉菊如女士之喪於昨(十日)在九龍殯儀館出殯。謝。

先慈葉菊如女士之喪於昨(十日)在九龍殯儀館出殯。謝。

先慈葉菊如女士之喪於昨(十日)在九龍殯儀館出殯。謝。

現

收順利興一
埠由昨日(多人)(乘)
船來客者
內儲五十斤
帶出口出售
郭勝、何景登、馮勝
收順利興一
埠由昨日(多人)(乘)
船來客者
內儲五十斤
帶出口出售
郭勝、何景登、馮勝

避雨亭

輪公司撥款興建

客不致受日晒雨淋

滬廊地小輪公司在碼頭對入路，建

避雨亭一座，碼頭四週又屬曠地，遊客

亦覺不便，故候船時，飽受日晒雨淋之

熬煎，尤是待載貨物與農作物，平

常淋損壞，此一損失，實堪防

範已完竣，村民遊客今後候船均免

本港新聞

日本印刷工業展覽開幕

周煥年爵紳親臨剪綵

【本報訊】日本印刷工業展覽會，於昨（十一）日中午十二時，在維多利亞港畔，由周煥年爵紳親臨剪綵，並由日本駐港總領事館代表致詞，祝賀展覽會開幕。該展覽會係由日本印刷工業協會主辦，旨在向香港各界介紹日本印刷工業之最新技術及設備。展覽會場設於維多利亞港畔，佔地廣闊，展出的印刷設備極為先進，包括各種大型印刷機、製版機、修版機等。此外，還設有印刷技術講座及示範，吸引了不少印刷業人士參加。周煥年爵紳在剪綵時表示，希望透過此次展覽，能加強香港與日本在印刷工業方面的交流與合作，促進本地印刷業的發展。



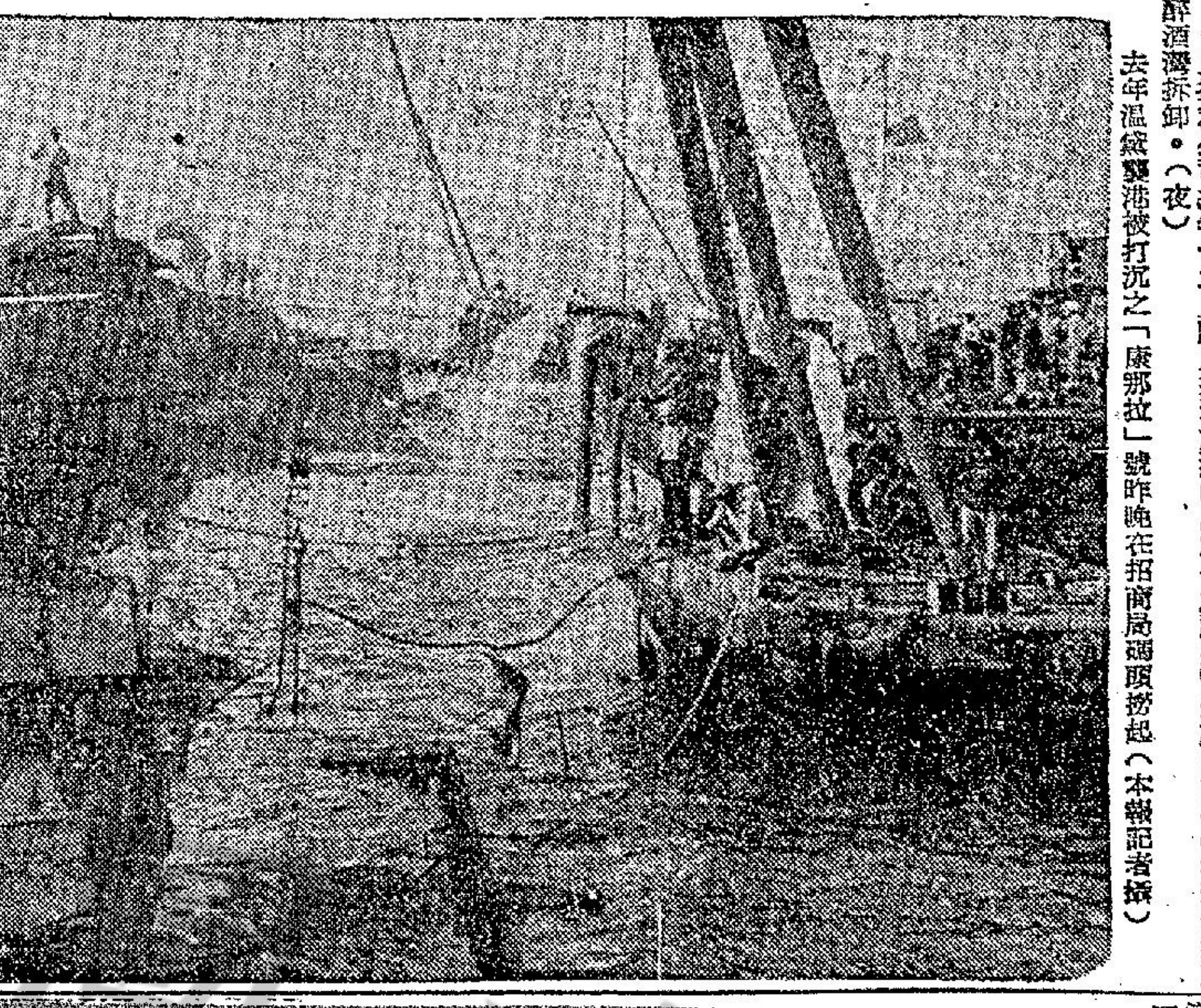
香港紅十字會 響應求雨救旱

千六萬一童兒

【本報訊】香港紅十字會為響應政府求雨救旱之呼籲，特於昨（十一）日舉行籌款晚宴，所得款項將撥充賑濟旱災之用。紅十字會表示，此次旱災影響範圍廣泛，許多地區出現乾旱，農作物歉收，民生活困苦。紅十字會一向致力於人道救援，此次籌款晚宴旨在集腋成裘，為災區同胞提供必要的物資及資金支持。晚宴吸引了眾多嘉賓參加，氣氛熱烈。紅十字會呼籲社會各界繼續支持其救災工作，共同為災區同胞祈福。

沉輪「康那拉」昨浮起

【本報訊】去年九月一〇七六三三號，在北角海峽與維多利亞港交界處，一艘名為「康那拉」的貨輪不幸擱淺。經過多日的搜尋及打撈工作，該輪終於於昨（十一）日浮起。據悉，該輪在擱淺期間，船體受損嚴重，但船上人員均獲救。目前，打撈公司正對該輪進行進一步的檢查及維修，以確定其是否可繼續航行。



美容整形第一

專用整形新藥 ORGANOGEN

隆鼻·隆乳

·立刻成功·

與別不同，永無後患

大興樓宇分層廉售

地址：尖沙咀彌敦道41號 海景大廈五樓 (電話 67220)

因意外使到手足殘廢 常會失去入息

個人意外保險

能使閣下獲得充分保障

此項保險具有下列特點：

- 意外死亡及永久殘廢全額賠償
- 保費低廉
- 利益優厚
- 意外死亡之賠償金得免繳入息稅
- 備有團體意外保險
- 服務快捷週到

切勿耽誤請即向 諾威茲聯合火險有限公司投保

倫敦東方保險有限公司

香港總代理：倫敦東方保險有限公司

辦事處：一號彌敦道三樓二四至二六室 電話：36277

中亞大樓

分層出售 分期付款

九五折

洽談處：忠信置業公司 忠信行有限公司 九龍彌敦道13號 電話：64411, 67903

雙喜月全行有限公司 香港大道中146號 電話：443906, 443707

本地盛辦事處 電話：446640

日七廿定行銀華京

會大年常東股開召

一九九二年股東週年大會，定於三月廿七日（星期日）下午二時，在華京銀行會議室舉行。屆時請股東準時出席，商討有關股息派發及公司業務等事項。詳情請參閱股東通訊函。

育笑灣地盤

達源大廈

即永華戲院及郵政局對面 西式唐樓·分層出售

每層只售二萬餘元 預售期內 九折優待

150呎 開始打樁

洽談處：達源置業公司 李寶樹大律師 714室 Tel: 440688

灣仔冷廟道：瑞正中學 對面 電話：764773

地庫電話：710007

新舖 榮遷 大減價

最近運到歐美名廠衣料 仕女們換季佳音！

歡迎駕臨參觀！

中環利源街十三號 電話：二五〇七三號

鳴謝李業勳大醫師

小女梁玉珊前患上頸癌，經中西醫治療無效，幸蒙李業勳大醫師診治，現已痊癒。特此鳴謝，以誌感戴。

李醫師診所：上午九時至下午六時 九龍彌敦道三三三號二樓 電話：二五〇七三號

中國抽紗展覽

展覽期間 抽紗刺綉特價發售

時間：三月九日至十七日 每日上午十時半至晚十時半 (星期一下午一時起)

地點：九龍油麻地彌敦道與佐敦道轉角 格華國貨公司 三樓

柏道別墅

PARK VILLA

背山面海·戶戶單邊

九九九年期

五年分期付款

現已完工 分期付款 分層出售

九折特價優待

特長：客廳及飯廳鋪砌一吋厚八條柚木地板，採用美國「KOHLER」牌名廠抽水馬桶及地台及牆身，上層雲石各樣接用，實屬大門港港地及代理公司管理。

按揭：按揭二萬五千元起

美國易補力精

強身健體·滋補養顏 老少咸宜·青春常駐

各大藥房士多均有代理 總代理：羅保洋行

美國歡迎本港學生留學

政策並無改變

美新處人員再加說明 惟表示申請人之英語程度及學歷須受謹慎審查

【特訊】美國國務院官員昨日對本港學生留學問題發表談話，重申美國歡迎本港學生留學之政策，並無改變。惟表示申請人之英語程度及學歷須受謹慎審查。

國務院官員表示，美國政府對本港學生留學之政策，自一九四三年以來，一直維持不變。美國政府歡迎本港學生來美留學，以促進兩國間之文化交流，並為美國培養人才。惟申請人必須具備良好之英語程度及學歷，方能獲得批准。

國務院官員並表示，美國政府將繼續與本港政府合作，以簡化留學申請程序，並為本港學生提供更多之留學機會。美國政府將繼續支持本港學生來美留學，以促進兩國間之文化交流。

常識問答複賽開始

結果塘尾道代表獲獎

【特訊】常識問答複賽昨日在塘尾道中學舉行，結果塘尾道中學代表隊獲勝。此次複賽共有來自各學校之代表隊參加，競爭激烈。塘尾道中學代表隊在比賽中表現出色，最終以高分獲勝。

塘尾道中學代表隊成員表示，他們對獲勝感到高興，並感謝學校及老師之支持。他們表示，將繼續努力，為學校爭取更多之榮譽。

對教育委員會的建議

提倡道德運動與香港教育

【特訊】教育委員會昨日發表建議，提倡道德運動與香港教育。建議中提出，應加強對學生之道德教育，並鼓勵學生參與社會公益活動。委員會認為，道德教育是培養健全人格之基礎，對學生之成長具有重要意義。

委員會建議，學校應加強對學生之道德教育，並將其納入課程體系。同時，學校應鼓勵學生參與社會公益活動，以培養其社會責任感。委員會並建議，社會各界應加強對學生之道德教育，共同營造良好之社會氛圍。

務使殘而不廢

聖地牙哥仍待作進一步發展

【特訊】聖地牙哥市政府昨日表示，將致力於改善殘疾人士之生活，務使殘而不廢。市政府將加強對殘疾人士之福利保障，並提供更多之就業機會。市政府表示，將繼續與社會各界合作，共同為殘疾人士之福祉而努力。

市政府表示，將加強對殘疾人士之福利保障，包括提供生活補助、醫療保險等。同時，市政府將提供更多之就業機會，以幫助殘疾人士實現自立。市政府並表示，將繼續與社會各界合作，共同為殘疾人士之福祉而努力。

超過學齡兒童數字

全部學額十三萬一千六百零八名

【特訊】根據最新統計，超過學齡兒童之數字已超過全部學額。全部學額為十三萬一千六百零八名。此種情況對教育資源之分配造成一定壓力。教育當局表示，將採取措施，以應對此種情況，並確保所有學齡兒童都能獲得良好之教育機會。

教育當局表示，將採取措施，以應對此種情況，包括增加學額、改善教學質量等。教育當局並表示，將繼續與社會各界合作，共同為提高教育水平而努力。

五團體聯合召開

朱家驊出席大會

【特訊】五個團體昨日聯合召開大會，朱家驊先生出席並致詞。朱家驊先生表示，五個團體之聯合，將有助於推動社會公益事業之發展，並為社會做出更多貢獻。朱家驊先生並表示，將繼續支持五個團體之工作，並為社會公益事業之發展而努力。

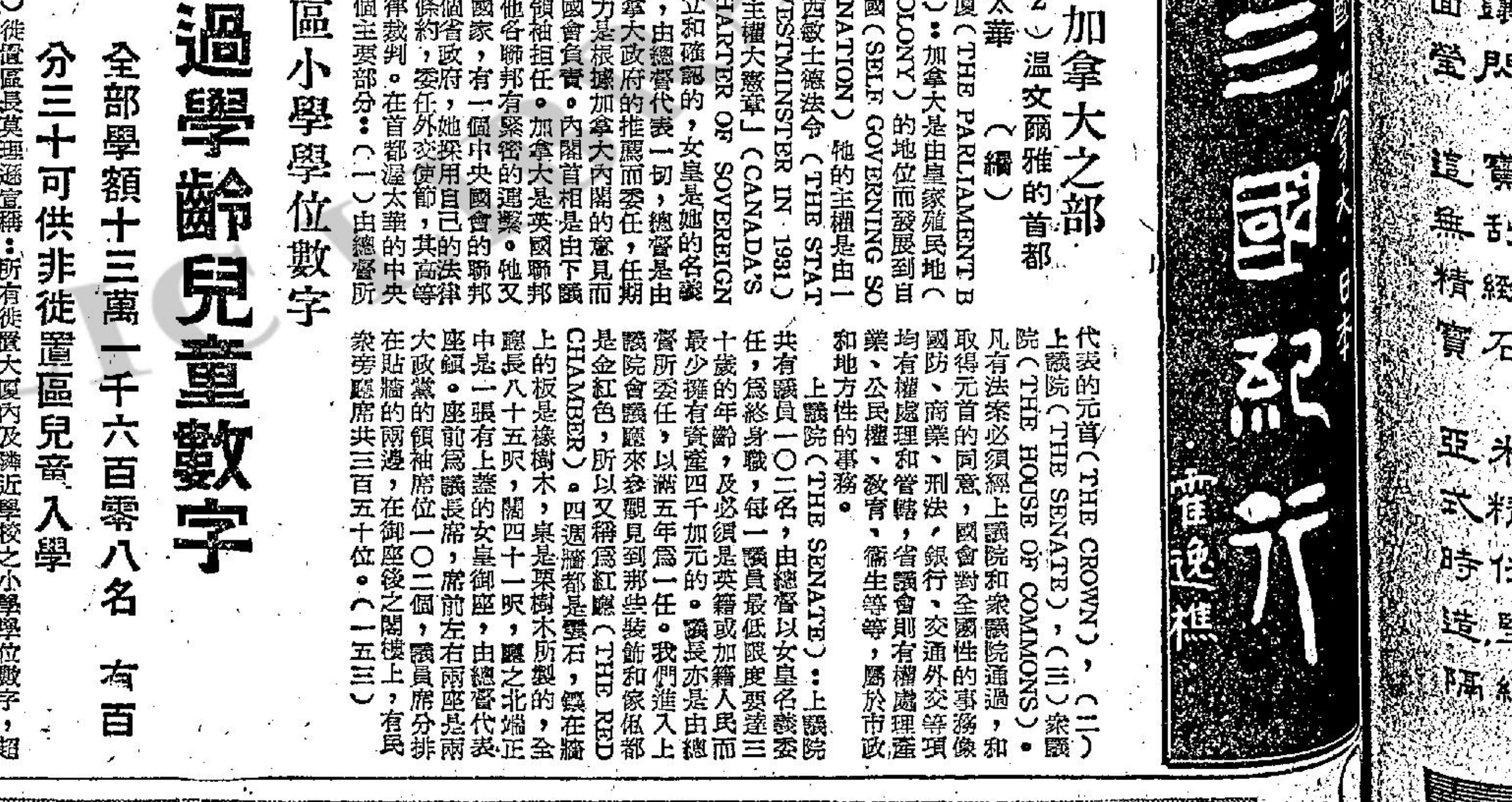
五個團體表示，將繼續與朱家驊先生合作，共同為社會公益事業之發展而努力。五個團體並表示，將繼續加強與社會各界之合作，共同為社會做出更多貢獻。

教育貸款增加

一千二百萬

【特訊】政府昨日宣佈，將增加教育貸款，總額達一千二百萬元。此項貸款將用於支持各類教育項目，包括基礎教育、職業教育等。政府表示，將繼續加大對教育之投入，以促進教育事業之發展。

政府表示，將繼續加大對教育之投入，以促進教育事業之發展。政府並表示，將繼續與社會各界合作，共同為提高教育水平而努力。



新教育研究社最新出版

中文科試前測驗 定價二元二角
算術科試前測驗 定價二元
一六〇英文練習 定價二元六角

算術科複習指導

增訂十版(二元八角)
增訂八版(二元八角)

英文科複習指導

增訂十版(二元八角)
增訂八版(二元八角)

算術科複習指導

增訂十版(二元八角)
增訂八版(二元八角)

英文科複習指導

增訂十版(二元八角)
增訂八版(二元八角)

算術科複習指導

增訂十版(二元八角)
增訂八版(二元八角)

升中指導書最新出版

陳玉廣編 新編中文科測驗 二元二角
王家偉編 新編算術科測驗 二元二角

升中新書

全部根據升中試範圍參照試題類型編寫
測驗二十、活頁裝訂、應用方便、印刷精美

歡迎比較、歡迎採用

華僑文化

正覺法雨妙法寺等 觀音誕建法會 祈禱早降甘霖

【本報訊】正覺法雨妙法寺等，為慶祝觀音菩薩誕辰，特於三月十一日（星期日）上午十時，在該寺舉行觀音誕建法會。屆時將有僧尼數十人，誦經禮懺，祈求甘霖早降，以濟旱情。該寺住持某某法師，將於法會中宣講觀音菩薩之聖蹟，並為信眾祈福。歡迎各界人士踴躍參加。

麗精美術學院師生 六十三人大畫展

【本報訊】麗精美術學院師生，為慶祝該院成立週年，特於三月十一日起，在該院舉行大畫展。此次展覽共有師生作品六十餘件，內容豐富，風格多樣，包括山水、花鳥、人物等。展覽期間，歡迎各界人士前往參觀，並歡迎各界人士踴躍參加。

名畫家在加拿大 唐曼晉建立國際聲譽 為我國藝術界爭光

【本報訊】著名畫家唐曼晉，現居加拿大，其藝術成就已獲得國際社會之廣泛認可。唐氏擅長山水、花鳥、人物等，其作品風格獨特，意境深遠。此次在加拿大舉行大畫展，不僅展示了唐氏之藝術才華，亦為我國藝術界爭光。展覽期間，歡迎各界人士踴躍參加。

名家扇子畫展 今第三展展出

【本報訊】名家扇子畫展，自開辦以來，深受各界人士之喜愛。此次為第三展，展出作品包括山水、花鳥、人物等，均由名家親筆繪就。展覽期間，歡迎各界人士踴躍參加。

扇面畫展 由扇面畫展談起

【本報訊】扇面畫展，不僅是一項藝術活動，更是一種文化傳承。此次展覽，旨在弘揚傳統文化，提高公眾之藝術素養。展覽期間，歡迎各界人士踴躍參加。

文化軟糖（悟無生） 國外藝人回 江邊漁戶在 重價收購

【本報訊】文化軟糖（悟無生）最近出版之新書，內容豐富，深受讀者之喜愛。此外，國外藝人回江邊漁戶，重價收購，亦為當地之佳音。展覽期間，歡迎各界人士踴躍參加。



編劇家潘山主 綜合藝術匯演

【本報訊】編劇家潘山主，將於近日舉行綜合藝術匯演。此次匯演內容豐富，包括戲劇、音樂、舞蹈等，旨在展示潘氏之藝術才華。匯演期間，歡迎各界人士踴躍參加。

港九新約教會 宣教同工進修

【本報訊】港九新約教會，將於近日舉行宣教同工進修班。此次進修旨在提高宣教同工之專業素養，弘揚基督教義。進修期間，歡迎宣教同工踴躍參加。

輓朱家驊先生

【本報訊】輓朱家驊先生，各界人士紛紛致電哀悼。此次輓聯活動，旨在表達對朱先生之哀思，並弘揚其高尚品德。輓聯期間，歡迎各界人士踴躍參加。

大賽後早課冷落 吳志霖操練最勤 再來一次電星甚佳

【本報訊】大賽後，早課顯得格外冷落。吳志霖在比賽中表現出色，操練最勤，成績優異。此次比賽，旨在提高學生之學習興趣，弘揚奮鬥精神。比賽期間，歡迎學生踴躍參加。



佳態新翼 同在馬龍金

【本報訊】佳態新翼，同在馬龍金。此次活動旨在弘揚傳統文化，提高公眾之藝術素養。活動期間，歡迎各界人士踴躍參加。

鉅獎小搖彩 又開始發售

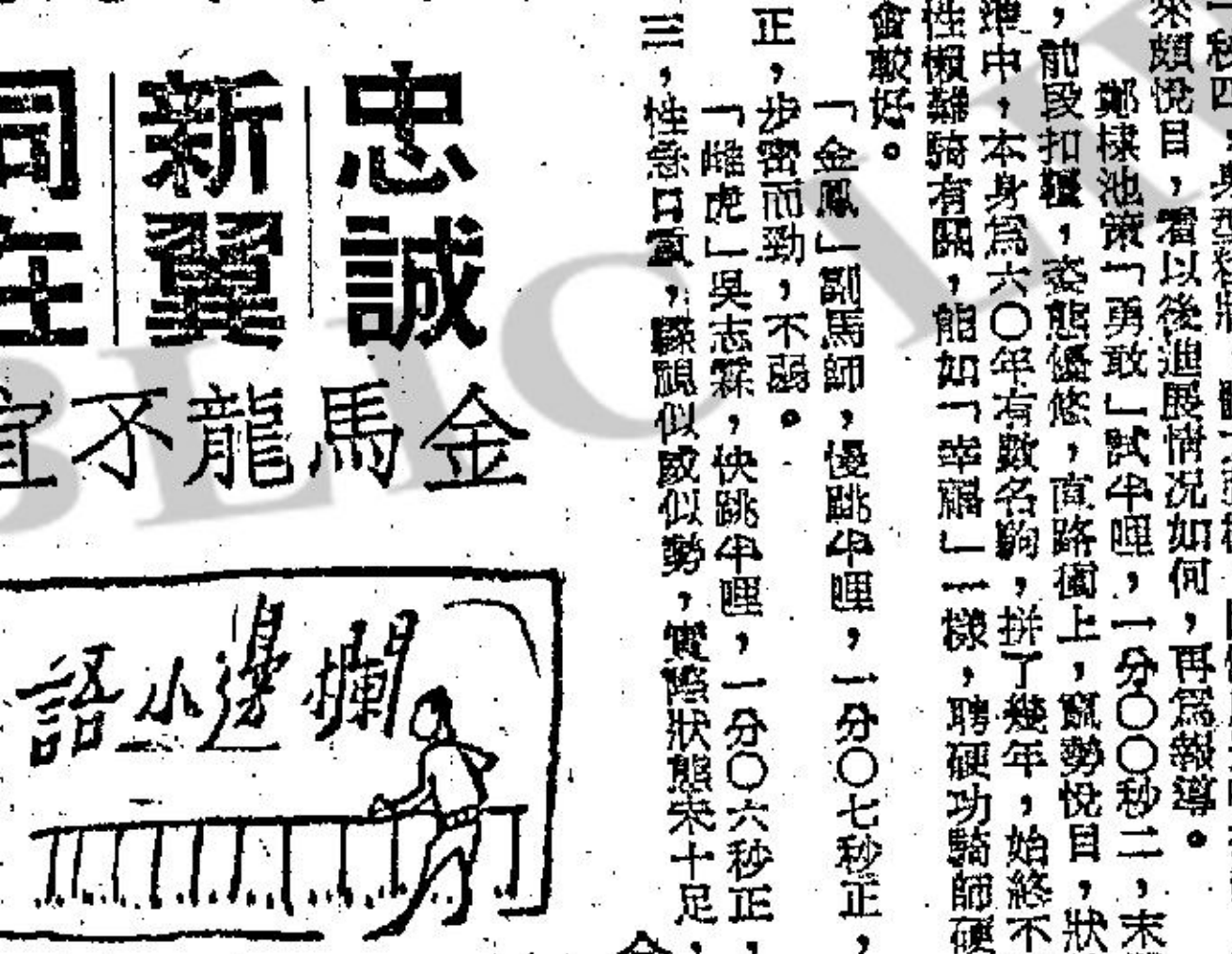
【本報訊】鉅獎小搖彩，又開始發售。此次發售旨在為慈善事業籌集資金，弘揚社會公益精神。發售期間，歡迎各界人士踴躍參加。

騎師成績表

騎師	馬名	成績
林文	馬龍金	第一名
李德	馬龍金	第二名
王德	馬龍金	第三名

第十次賽馬兩天 五六班馬無賽程

【本報訊】第十次賽馬，將於近日舉行。此次賽馬內容豐富，包括五六班馬等。賽馬期間，歡迎各界人士踴躍參加。



旺財升第 一馬會機馬贏有仍

【本報訊】旺財升第，一馬會機馬贏有仍。此次活動旨在弘揚傳統文化，提高公眾之藝術素養。活動期間，歡迎各界人士踴躍參加。

練馬師成績表

練馬師	馬名	成績
林文	馬龍金	第一名
李德	馬龍金	第二名
王德	馬龍金	第三名

天映六

天映六	內容
第一場	馬龍金
第二場	馬龍金
第三場	馬龍金

財旺驕驕 班一第升得勝

【本報訊】財旺驕驕，班一第升得勝。此次活動旨在弘揚傳統文化，提高公眾之藝術素養。活動期間，歡迎各界人士踴躍參加。



第一班馬會機馬贏有仍

【本報訊】第一班馬會機馬贏有仍。此次活動旨在弘揚傳統文化，提高公眾之藝術素養。活動期間，歡迎各界人士踴躍參加。

練馬師成績表

練馬師	馬名	成績
林文	馬龍金	第一名
李德	馬龍金	第二名
王德	馬龍金	第三名

天映六

天映六	內容
第一場	馬龍金
第二場	馬龍金
第三場	馬龍金



甲組聯賽特別場

傑志今鬥東方

下午四時在南華球場舉行

【本報訊】甲組聯賽特別場，傑志與東方之戰，定於今日下午四時，在南華球場舉行。此役為本屆聯賽之關鍵戰，雙方均將全力以赴。傑志隊在過去幾場比賽中表現穩定，而東方隊則在近期取得了一些進步。兩隊在場上的競爭將非常激烈，球迷們將見證一場精彩的對決。

雪蘭莪足球隊抵港

明日首戰港選手

【本報訊】雪蘭莪足球隊已於昨日抵達香港，將於明日（三月十二日）下午二時，在跑馬地馬場對陣香港代表隊。雪蘭莪隊是來自馬來西亞的一支實力強勁的球隊，他們在過去幾個賽季中取得了顯著的成績。香港代表隊則由本地優秀球員組成，雙方在場上的競爭將非常激烈。

政府場昨日足球大戰

東華三比三和光華

【本報訊】昨日（三月十一日）下午二時，在政府體育場舉行了一場激烈的足球比賽。東華隊與光華隊展開了激烈的對決，雙方在場上互換攻守，最終以三比三握手言和。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，場面非常熱鬧。



澳門蛇船又恢復活動

【本報訊】澳門蛇船活動已於昨日恢復。這項傳統的民俗活動，每年都會吸引大量遊客到場觀看。蛇船在海上舞動，象徵著驅邪避瘟，祈求平安。今年的活動同樣吸引了眾多市民和遊客參與，場面非常熱鬧。



昨天花墟足球賽

元朗擊敗五一七

【本報訊】昨日（三月十一日）下午二時，在花墟舉行了一場足球比賽。元朗隊以二比一擊敗了五一七隊。元朗隊在比賽中表現出色，進攻端配合默契，最終取得了勝利。五一七隊則在防守上出現了一些漏洞，導致失球。

傑志在澳義賽

籌得善款四萬

【本報訊】傑志足球隊昨日在澳門舉行了一場義賽，為籌集善款。比賽吸引了大量觀眾到場觀看，最終籌得善款四萬元。這筆善款將用於支持當地的慈善事業，幫助有需要的人士。

戰大光東

記筆邊場

【本報訊】昨日（三月十一日）下午二時，在政府體育場舉行了一場激烈的足球比賽。東華隊與光華隊展開了激烈的對決，雙方在場上互換攻守，最終以三比三握手言和。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，場面非常熱鬧。



聖類斯中學 各組各項成績表

（本報訊）聖類斯中學昨日公佈了各項比賽的成績表。以下是各組別的成績：

組別	第一名	第二名	第三名
甲組	陳國輝	李國輝	張國輝
乙組	黃國輝	劉國輝	陳國輝
丙組	林國輝	黃國輝	李國輝
丁組	張國輝	陳國輝	黃國輝

昨日足球賽 球結果

（本報訊）昨日（三月十一日）下午二時，在花墟舉行了一場足球比賽。元朗隊以二比一擊敗了五一七隊。以下是比賽的詳細結果：

組別	第一名	第二名	第三名
甲組	元朗	五一七	...
乙組
丙組
丁組

昨晚春節聯歡 假金城酒家舉行參加踴躍

（本報訊）昨晚（三月十日晚）在金城酒家舉行了一場春節聯歡會。參加人數眾多，場面非常熱鬧。聯歡會包括歌舞表演、遊戲競賽等節目，氣氛非常歡愉。

華協今天會商 派隊出席港馬賽

（本報訊）華協將於今日（三月十一日）下午二時，在會館舉行會商。會議將討論派隊出席港馬賽的事宜。華協表示，將全力支持參賽隊伍，爭取取得好成績。



台靜修女籃隊 今日奏凱返國

【本報訊】來自台灣的靜修女籃隊，昨日（三月十日晚）在港舉行比賽後，今日（三月十一日）已順利返國。該隊在比賽中表現出色，取得了勝利。她們的教練和隊員們對此次來港比賽表示滿意。

甲組聯賽形勢 (截至三月十日)

隊名	勝	負	積分
傑志	3	1	6
東方	2	2	4
...

南華森美諾告捷

【本報訊】南華隊昨日（三月十日晚）在森美諾舉行比賽，以二比一擊敗了對手。南華隊在比賽中表現出色，進攻端配合默契，最終取得了勝利。

賽球足盃達明畢 行舉場墟花在昨

【本報訊】達明盃足球賽昨日（三月十日晚）在花墟舉行。比賽吸引了大量觀眾到場觀看，場面非常熱鬧。達明隊在比賽中表現出色，取得了勝利。

派隊出席港馬賽

【本報訊】華協將於今日（三月十一日）下午二時，在會館舉行會商。會議將討論派隊出席港馬賽的事宜。華協表示，將全力支持參賽隊伍，爭取取得好成績。

二月份貿易數值

輸出	輸入	全商	日商	日商以外
1,000,000	1,000,000	1,000,000	1,000,000	1,000,000

分項

廣告
 (每) 大字四個
 分期付款
 分層租售
 悅
 次部十C
 興工上
 華南商
 北四二
 樓

章記
北方
北分
合
〇二二號
單大
唐景
建訂
售預

信豐有限公司
 50 A
 63779 637
 馬地地下電話
 合興隆
 登公司
 馬地大馬路
 50 A
 昌行
 理海運至亞細亞
 四四三六
 客民電 7734
 大忠
 廈信

德仁
宅住
位舖
灣銅
股遊即
近貼
無空

陽明地產
樓高十八層

恒

大○五至六○一號
立管連○
層出售
元太

準
限公
一六
七
四

Table with exchange rates and other financial data.

二月份貿易數值
輸出 輸入 貿易差額

日本股市現勢與
利率降低

日本股市現勢與利率降低 (續)
日本股市在過去幾個月以來，一直處於低潮，投資者對日本經濟前景感到憂慮，因此紛紛拋售日股，導致日股價格大幅下跌。...

分類廣告
本報中區辦事處設在九龍代理佐敦道碼頭

Various small advertisements for real estate, services, and products.

Large advertisement for '大華' (Great China) real estate company, featuring multiple property listings and contact information.

Advertisements for '大雲' (Great Cloud) and '大德' (Great Virtue) real estate companies, highlighting their services and property offerings.

Advertisements for '大德' (Great Virtue) and '大興' (Great Prosperity) real estate companies, providing details on various real estate projects.

Advertisements for '大興' (Great Prosperity) and '大德' (Great Virtue) real estate companies, featuring property listings and company information.

Advertisements for '大德' (Great Virtue) and '大興' (Great Prosperity) real estate companies, showcasing their expertise in real estate development.

Advertisements for '大德' (Great Virtue) and '大興' (Great Prosperity) real estate companies, providing contact details and service areas.

Advertisements for '大德' (Great Virtue) and '大興' (Great Prosperity) real estate companies, featuring property listings and company profiles.

Vertical text on the right margin, likely containing additional news or advertisements.

工人世界

WORK MENS WORLD 號一〇二二第

電器商店員工要求加薪

勞資雙方提出新案方

分別致函電業總會及無綫電聯會
希望了解工人處境協助進行解決

電器商店員工，因生活日趨困難，要求加薪，並提出新案，分別致函電業總會及無綫電聯會，希望了解工人處境，協助進行解決。該會已於本月七日，分別函達電業總會及無綫電聯會，說明該會員工之生活困難，並提出新案，希望該會能予以考慮。該會並表示，如該會能予以考慮，該會將立即停止罷工，並恢復工作。

工廠訓練學徒

多採取新制度

適應工業蓬勃發展

工廠訓練學徒，多採取新制度，以適應工業蓬勃發展。新制度之特點，在於學徒之訓練，不僅限於技術之傳授，而更注重於學徒之職業道德及工作態度之培養。此外，新制度亦強調學徒之實習，以使其能將所學之技術，應用於實際工作之中。

工會行政講習班

四月一日起上課

本港工廠 七千餘家

工會行政講習班，定於四月一日起上課。該班之設立，旨在提高工會幹部之行政能力，以更好地服務會員。講習班之課程，包括工會之組織、運作、財務管理、以及與政府之溝通等。此外，講習班亦將邀請有關專家，就工會之法律地位及權益保護等問題，進行專題講座。

新員定期就職

社員春節聯歡

慶祝春節聯歡會，定於本月廿三日舉行。該會之宗旨，在於增進社員之友誼，並慶祝春節之到來。聯歡會之節目，包括歌舞表演、體育競賽、以及抽獎等。此外，聯歡會亦將邀請有關專家，就社員之職業發展及生活問題，進行專題講座。

工人欲往海外

需要適當指導

本港不少工人，因生活困難，欲往海外謀生。然往海外謀生，並非易事，需要適當之指導。指導者應向工人說明海外之生活環境、工作機會、以及法律法規等。此外，指導者亦應向工人提供必要之資金及技術支持，以使其能順利前往海外謀生。

具，惟有路可走。而路之方向，則在於教育。教育能使人獲得知識及技能，從而提高其競爭力。此外，教育亦能使人獲得正確之價值觀及生活態度，從而使其能更好地適應社會之發展。因此，教育乃為個人及社會之進步，所必需之途徑。

對拆船工潮 昨表意見
本港拆船工潮，昨日已告一段落。該會代表昨日向有關方面，就拆船工之待遇及工作環境等問題，提出意見。該會代表表示，拆船工之工作，具有高度之危險性，且其待遇較低，故其要求加薪及改善工作環境，乃屬合理。此外，該會代表亦表示，該會將繼續關注拆船工之問題，並尋求有關方面之合作，以解決該問題。

工會賬目造報 必須依照規定
工會賬目之造報，必須依照規定之程序進行。造報者應確保賬目之真實性及完整性，並應向會員提供必要之財務資訊。此外，造報者亦應遵守有關法律法規，以確保其造報行為之合法性。若造報者違反規定，將面臨有關方面之調查及處罰。

航空公司華員協會 週年餐舞抽獎揭曉
航空公司華員協會，昨日舉行週年餐舞抽獎揭曉儀式。該會表示，本年度之餐舞活動，獲得會員之熱烈支持，並取得豐碩之成果。此外，該會並表示，該會將繼續努力，為會員提供更多之服務，並促進會員之團結及友誼。

欲往海外 需要適當指導
本港不少工人，因生活困難，欲往海外謀生。然往海外謀生，並非易事，需要適當之指導。指導者應向工人說明海外之生活環境、工作機會、以及法律法規等。此外，指導者亦應向工人提供必要之資金及技術支持，以使其能順利前往海外謀生。

欲往海外 需要適當指導
本港不少工人，因生活困難，欲往海外謀生。然往海外謀生，並非易事，需要適當之指導。指導者應向工人說明海外之生活環境、工作機會、以及法律法規等。此外，指導者亦應向工人提供必要之資金及技術支持，以使其能順利前往海外謀生。

投考工廠書記工

須具有中學程度

本廠因業務需要，現招收工廠書記工若干名。投考者須具有中學程度，並具備良好之書寫能力及溝通能力。此外，投考者亦須具備誠實可靠之品質，並能遵守工廠之規章制度。有意者請於本月廿五日以前，將學歷證明及最近二吋半身照片二張，寄至本廠人事課。

時聘

本報因業務需要，現招收時聘人員若干名。時聘人員之工作時間，將根據實際需要而定。投考者須具有中學程度，並具備良好之書寫能力及溝通能力。此外，投考者亦須具備誠實可靠之品質，並能遵守本報之規章制度。有意者請於本月廿五日以前，將學歷證明及最近二吋半身照片二張，寄至本報編輯部。

貓狗

本報因業務需要，現招收貓狗人員若干名。貓狗人員之工作時間，將根據實際需要而定。投考者須具有中學程度，並具備良好之書寫能力及溝通能力。此外，投考者亦須具備誠實可靠之品質，並能遵守本報之規章制度。有意者請於本月廿五日以前，將學歷證明及最近二吋半身照片二張，寄至本報編輯部。

英文秘書

本報因業務需要，現招收英文秘書若干名。英文秘書之工作時間，將根據實際需要而定。投考者須具有中學程度，並具備良好之英文書寫能力及溝通能力。此外，投考者亦須具備誠實可靠之品質，並能遵守本報之規章制度。有意者請於本月廿五日以前，將學歷證明及最近二吋半身照片二張，寄至本報編輯部。

家庭補習

本報因業務需要，現招收家庭補習人員若干名。家庭補習人員之工作時間，將根據實際需要而定。投考者須具有中學程度，並具備良好之書寫能力及溝通能力。此外，投考者亦須具備誠實可靠之品質，並能遵守本報之規章制度。有意者請於本月廿五日以前，將學歷證明及最近二吋半身照片二張，寄至本報編輯部。

攝影

本報因業務需要，現招收攝影人員若干名。攝影人員之工作時間，將根據實際需要而定。投考者須具有中學程度，並具備良好之攝影技術及溝通能力。此外，投考者亦須具備誠實可靠之品質，並能遵守本報之規章制度。有意者請於本月廿五日以前，將學歷證明及最近二吋半身照片二張，寄至本報編輯部。

華僑日報工人世界小廣告

本報為方便僑胞，特設小廣告欄。僑胞可在此刊登各類廣告，如房屋出租、求職、尋人等。小廣告之收費低廉，且見效快。有意者請於每日下午四時以前，將廣告內容及費用，寄至本報廣告部。

招租

本報因業務需要，現招收招租人員若干名。招租人員之工作時間，將根據實際需要而定。投考者須具有中學程度，並具備良好之書寫能力及溝通能力。此外，投考者亦須具備誠實可靠之品質，並能遵守本報之規章制度。有意者請於本月廿五日以前，將學歷證明及最近二吋半身照片二張，寄至本報編輯部。

求職

本報因業務需要，現招收求職人員若干名。求職人員之工作時間，將根據實際需要而定。投考者須具有中學程度，並具備良好之書寫能力及溝通能力。此外，投考者亦須具備誠實可靠之品質，並能遵守本報之規章制度。有意者請於本月廿五日以前，將學歷證明及最近二吋半身照片二張，寄至本報編輯部。

房屋出租

本報因業務需要，現招收房屋出租人員若干名。房屋出租人員之工作時間，將根據實際需要而定。投考者須具有中學程度，並具備良好之書寫能力及溝通能力。此外，投考者亦須具備誠實可靠之品質，並能遵守本報之規章制度。有意者請於本月廿五日以前，將學歷證明及最近二吋半身照片二張，寄至本報編輯部。

求職

本報因業務需要，現招收求職人員若干名。求職人員之工作時間，將根據實際需要而定。投考者須具有中學程度，並具備良好之書寫能力及溝通能力。此外，投考者亦須具備誠實可靠之品質，並能遵守本報之規章制度。有意者請於本月廿五日以前，將學歷證明及最近二吋半身照片二張，寄至本報編輯部。

房屋出租

本報因業務需要，現招收房屋出租人員若干名。房屋出租人員之工作時間，將根據實際需要而定。投考者須具有中學程度，並具備良好之書寫能力及溝通能力。此外，投考者亦須具備誠實可靠之品質，並能遵守本報之規章制度。有意者請於本月廿五日以前，將學歷證明及最近二吋半身照片二張，寄至本報編輯部。

實用廉收效大

本報為方便僑胞，特設實用廉收效大欄。僑胞可在此刊登各類廣告，如房屋出租、求職、尋人等。實用廉收效大之收費低廉，且見效快。有意者請於每日下午四時以前，將廣告內容及費用，寄至本報廣告部。

求職

本報因業務需要，現招收求職人員若干名。求職人員之工作時間，將根據實際需要而定。投考者須具有中學程度，並具備良好之書寫能力及溝通能力。此外，投考者亦須具備誠實可靠之品質，並能遵守本報之規章制度。有意者請於本月廿五日以前，將學歷證明及最近二吋半身照片二張，寄至本報編輯部。

房屋出租

本報因業務需要，現招收房屋出租人員若干名。房屋出租人員之工作時間，將根據實際需要而定。投考者須具有中學程度，並具備良好之書寫能力及溝通能力。此外，投考者亦須具備誠實可靠之品質，並能遵守本報之規章制度。有意者請於本月廿五日以前，將學歷證明及最近二吋半身照片二張，寄至本報編輯部。

求職

本報因業務需要，現招收求職人員若干名。求職人員之工作時間，將根據實際需要而定。投考者須具有中學程度，並具備良好之書寫能力及溝通能力。此外，投考者亦須具備誠實可靠之品質，並能遵守本報之規章制度。有意者請於本月廿五日以前，將學歷證明及最近二吋半身照片二張，寄至本報編輯部。

房屋出租

本報因業務需要，現招收房屋出租人員若干名。房屋出租人員之工作時間，將根據實際需要而定。投考者須具有中學程度，並具備良好之書寫能力及溝通能力。此外，投考者亦須具備誠實可靠之品質，並能遵守本報之規章制度。有意者請於本月廿五日以前，將學歷證明及最近二吋半身照片二張，寄至本報編輯部。

求職

本報因業務需要，現招收求職人員若干名。求職人員之工作時間，將根據實際需要而定。投考者須具有中學程度，並具備良好之書寫能力及溝通能力。此外，投考者亦須具備誠實可靠之品質，並能遵守本報之規章制度。有意者請於本月廿五日以前，將學歷證明及最近二吋半身照片二張，寄至本報編輯部。

明星歌星灌片 民難濟救款得

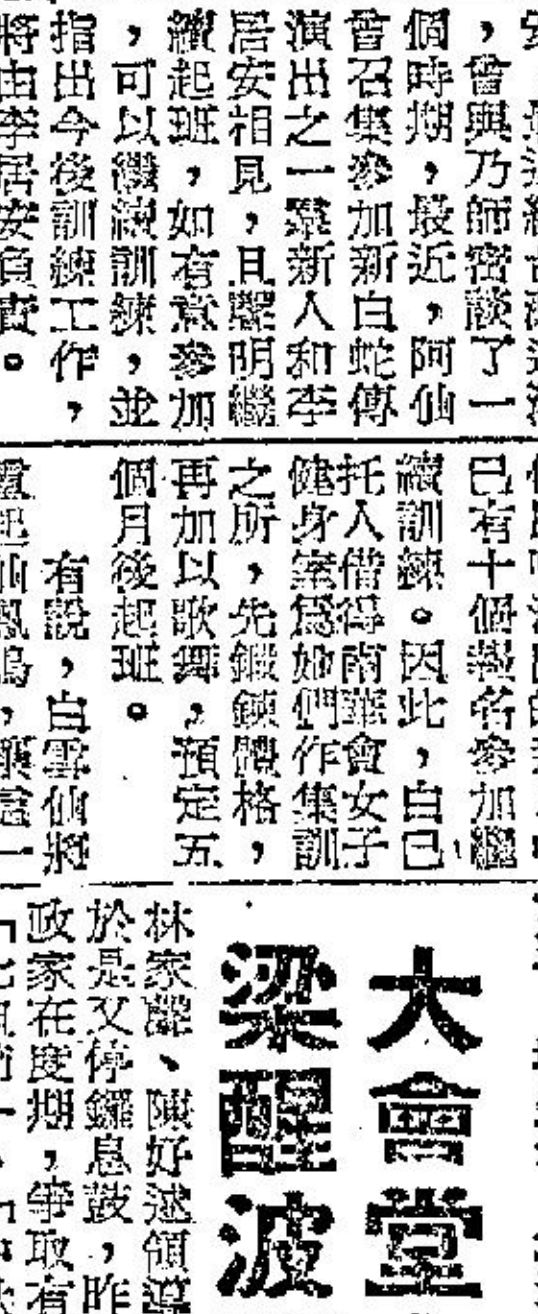
「節星衆」國合聯
聯全國總理事務處
爲救濟難民，特發起灌製明星歌星唱片，所得款項，悉數撥充救濟難民之用。茲將已灌製之明星歌星唱片，分列如下：
（一）文德（周璇）灌製「漁光曲」，已灌製完竣，即將出版。
（二）文德（周璇）灌製「漁光曲」，已灌製完竣，即將出版。
（三）文德（周璇）灌製「漁光曲」，已灌製完竣，即將出版。
（四）文德（周璇）灌製「漁光曲」，已灌製完竣，即將出版。
（五）文德（周璇）灌製「漁光曲」，已灌製完竣，即將出版。
（六）文德（周璇）灌製「漁光曲」，已灌製完竣，即將出版。
（七）文德（周璇）灌製「漁光曲」，已灌製完竣，即將出版。
（八）文德（周璇）灌製「漁光曲」，已灌製完竣，即將出版。
（九）文德（周璇）灌製「漁光曲」，已灌製完竣，即將出版。
（十）文德（周璇）灌製「漁光曲」，已灌製完竣，即將出版。



明星歌星灌片，所得款項，悉數撥充救濟難民之用。

仙鳳鳴傳說盛 李居安練新兵

仙鳳鳴完備後，將遷往...
李居安先生，現正積極訓練新兵，以期在抗戰中發揮更大之作用。



李居安先生，現正積極訓練新兵。

美國溜冰妙舞團 規模較前更宏大

美國溜冰妙舞團，定於本月廿一日，以全新之姿態，重返本市。該團規模較前更宏大，節目更精彩，不容錯過。



美國溜冰妙舞團，規模較前更宏大。

大會堂上慶紅佳 梁麗波可能花門

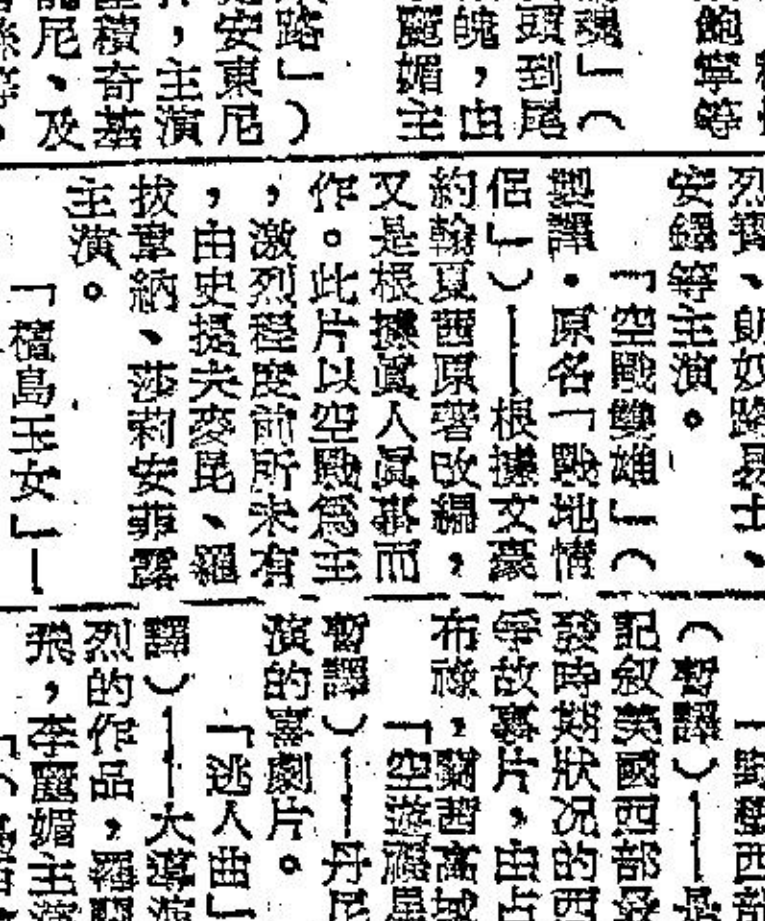
大會堂上慶紅佳，梁麗波可能花門。此項活動旨在慶祝抗戰勝利，並表彰優秀人士。



大會堂上慶紅佳，梁麗波可能花門。

麗都大華聯綫 推出哥倫比亞佳片

麗都大華聯綫，推出哥倫比亞佳片。此片內容精彩，值得一觀。



麗都大華聯綫，推出哥倫比亞佳片。

編劇家潘山主編 綜合藝術大匯演

編劇家潘山主編，綜合藝術大匯演。此項活動集結了多位優秀藝術家，共同呈現一場精彩演出。



編劇家潘山主編，綜合藝術大匯演。

星一流戲院 映「雪地情仇」

星一流戲院，映「雪地情仇」。此片情節動人，引人入勝。



星一流戲院，映「雪地情仇」。

白玉堂沙胆 任劍輝問病

白玉堂沙胆，任劍輝問病。此片描寫了江湖恩怨與情感糾葛。



白玉堂沙胆，任劍輝問病。

亞展下月開幕 邵氏三片提名

亞展下月開幕，邵氏三片提名。此項展覽將展示邵氏公司的最新作品。



亞展下月開幕，邵氏三片提名。

（本報訊）美國溜冰妙舞團，定於本月廿一日，以全新之姿態，重返本市。該團規模較前更宏大，節目更精彩，不容錯過。

（本報訊）大會堂上慶紅佳，梁麗波可能花門。此項活動旨在慶祝抗戰勝利，並表彰優秀人士。

（本報訊）麗都大華聯綫，推出哥倫比亞佳片。此片內容精彩，值得一觀。

（本報訊）編劇家潘山主編，綜合藝術大匯演。此項活動集結了多位優秀藝術家，共同呈現一場精彩演出。

（本報訊）星一流戲院，映「雪地情仇」。此片情節動人，引人入勝。

（本報訊）白玉堂沙胆，任劍輝問病。此片描寫了江湖恩怨與情感糾葛。

映獻重隆期下 榮獲兩院 宮樂台舞利

著萬卜 演導 博官南 著原 千昂徐 片製 ! 獻貢榮司公影光新

演全 張 馬 鄭 陳 尹 張 鈕 孫 馬 徐 團劇鵬大際國譽享
出力 椿富 萬元 美克 俠玉 達鴻 春世 雨元 坡元 祥榮 露

玉紅梁

LADY GENERAL RED JADE

詞唱部全有印上片。幕銀大體合綜。彩七曼士伊

術視銀擴式固舞突
! 聽幕展! 定台破
! 藝的! 形了

梁紅玉播 鼓聲江亭 金元尤兵 敗黃天蕩

舞台瑰寶! 電影奇觀!

樂東

九點半 七點半 兩點半

肉彈

主演：李麗、李麗、李麗

預告隔日門票

鳥命同

好美惡醜。裕富情愛。爭戰

國泰戲院。足賦手肝。真迫面。處處煙囪

樹桂林小：勇心 子秀峰高 角女之軍 (演主手掛)

HAPPINESS OF US ALONE

WINNER OF BEST ACTRESS AWARD AT SAN FRANCISCO FILM FESTIVAL

A compassionate, tender, and convincing tale of a deaf-mute couple.

青官斬孝女

三孝女仗義待刑，清官忍痛斬親生。

李怡紅 向葵 主演

廣請夏訪

播聽夢問

節特別 情雪仇地

1 夏夢小姐 訪問記
2 北國情歌
3 雲地情仇

商台 下午4.30—5. 綠村
下午4.30—4.45 鳳鳴呼聲
下午8.30—8.45

今天播出

利多域

九七二〇五八：話

片巨險驚 司公克蘭

彩曼伊 體綜新

獎像金項七獲榮

第嘉保狄 小榮

士路米 尊 星格

主演 鍾少秋 琳梅 星一胡麗

虎胆英魂

肝胆塗地 攻心戰術

淚酒情天

"THE SINGER" NOT THE SONG

中愛死 下槍生
! 河在 尖於

獻下都麗

映期

明澤黑

敏郎 三船 如鏡

仲代達矢 水如 水淋

之百份 挑刺娛 檢激性性

AKIRA KUROSAWA'S NEWEST FILM

SANJURO

STARRING TOSHIRO MIFUNE AS THE VAGABOND SAMURAI OF "YOMBO" WITH TATSUJI NAKAJIMA AND REIKO DAN

斯麗

九點半 七點半 五點半 四點半 三點半 二點半 一點半 十二點

早請今。滿日連

布薛德莎麗嘉珍鍾格殊
里絲絲寶方絲蓮格
七溫琳達妮妮

Chapman Report

潮春海情

色春上樓半早 | 新魂英後划片劇期下

馬戲奇觀

文中上片幕銀調彩七精高與

幼幼出市節部大最以影馬自

日地地新新

集下妻選義仗

映獻續繼天今

九九七三三半兩時註

點：點：點：點：點：點：點：點

主領黛絲麗桃子金

演領杯芬提史

方東

正九二六半兩三祇每

點：點：點：點：點：點：點：點

早請今。滿狂昨

片巨敵無爭戰張緊體俠品出世微司公美聯

士登查 蒙珍 柏哥格
頓希爾 絲茜 利力

前史之規 例無大模

作之傑牌之王

傑作! 王牌

THE BIG COUNTRY

體合綜藝新彩七

樂快

元至七點 過錯勿請後最天今

劇喜標專皮情情體製巨禧年週十五司公際國球

球星迎界會者國活荷本榮絲桃

獎金明最世協記外李屆獲羅

主巨天兩 絲桃 子金 格加 生流

演星皇大 黛麗 蘭利

中片 彩曼伊 體綜新

文上! 十十! 合聯

人佳子才

That Touch of Mink

在 Esman COLOR

華豪·華新 · 都麗 匯老百 · 華大·聲樂 · 慶普 · 后皇·聲麗·都皇 · 宮樂台舞利

映天十第! 座滿

八時九·半時七·四時五·半時二

構巨前空司公納華

激够睇多鬧够

! 刺! 嘢! 熱

目節采精個卅

色彩麗瑰 晚明文中上片

態百活生夜盡看

精夜世 華生界

WORLD BY NIGHT

看幾難百 稀古七人

! 同得歲! 來十生

受享樂娛高最

界全週間少用 目多看 價低化

世遊。時最 節最 代最

! 事快大生人是確

慶泰 華豪：血滿沉 華新 早今
龍記 敬各 敬各 敬各 敬各

都麗

獻獨首全今 映映輪港天

褒英格烈 兩院金像

主演：尼里沙羅

迷情記!

觀現本所為英 映身片因傳道

慶泰 麗都 週兵百 早今
記各 敬各 敬各 敬各

匯老百

映獻輪首

片十大名 軍影康城

片一 片一 片一 片一 片一 片一 片一 片一

天涯一美人!

嘉歌 汀狄 娜亞

主領作 主領作

慶泰 麗都 週兵百 早今
記各 敬各 敬各 敬各

早請今。滿日連

半時九·半時七·半時五·半時二

片鉅險驚張緊司公士霍

繼加碧利丹史：主一

聞所案械各 有所紀犯世

! 未件划國! 未錄罪界

案緝大登軍

A prize of arms

軍大左週全對士三

營開道身軍抗兵個

尾到張緊頭由

見屬。虛軍划奇足。商銀械

! 罕實勇營掠! 為不店行划

幕文中上片

案殺情話電 大女男情熱聲早

兩最後 今天

八點九·半點七·四點五·半點兩

製國唱色一後夢紅劇編公影金

! 鉅鉅歌彩文一樓一越司樂聲

! 色彩部一第! 唱歌部一第

領領 領領 領領 領領

主領 主領 主領 主領

李 魏 魏 魏
岩 寶 奎 喜

同組與 工與劉 一與三

武乃楊

業百小

仇情地雪 巨故風東出長換後

片張誠值備半年作映地

主領 芳 羊 牧 女 仙 雲 士 今

演領劉芬 演領劉芬

映仍場四天今

片巨彩七門打牌星一又梅高美

主領 扶夫史 巨影

演衛 士里提 星壇

史榮光里德瑪真

巨票運價極名製製映獻期下

片張誠值備半年作映地

主盟球足界世

主領 紅紅 谷 帝 蘭 戰 肉 野 星 早今
海后 王照 楊兵都 敬各

早請今滿日連

文中上片! 幕銀大體明透! 映巨幕彩

打愛 希查 一 一 一 一
莉莎 斯爾 一 一 一 一
妮瑪 頓登 一 一 一 一

網謀大英雄

The Pigeon That Took Rome

! 材劇喜的有未所前

獻巨司公影光新 期下

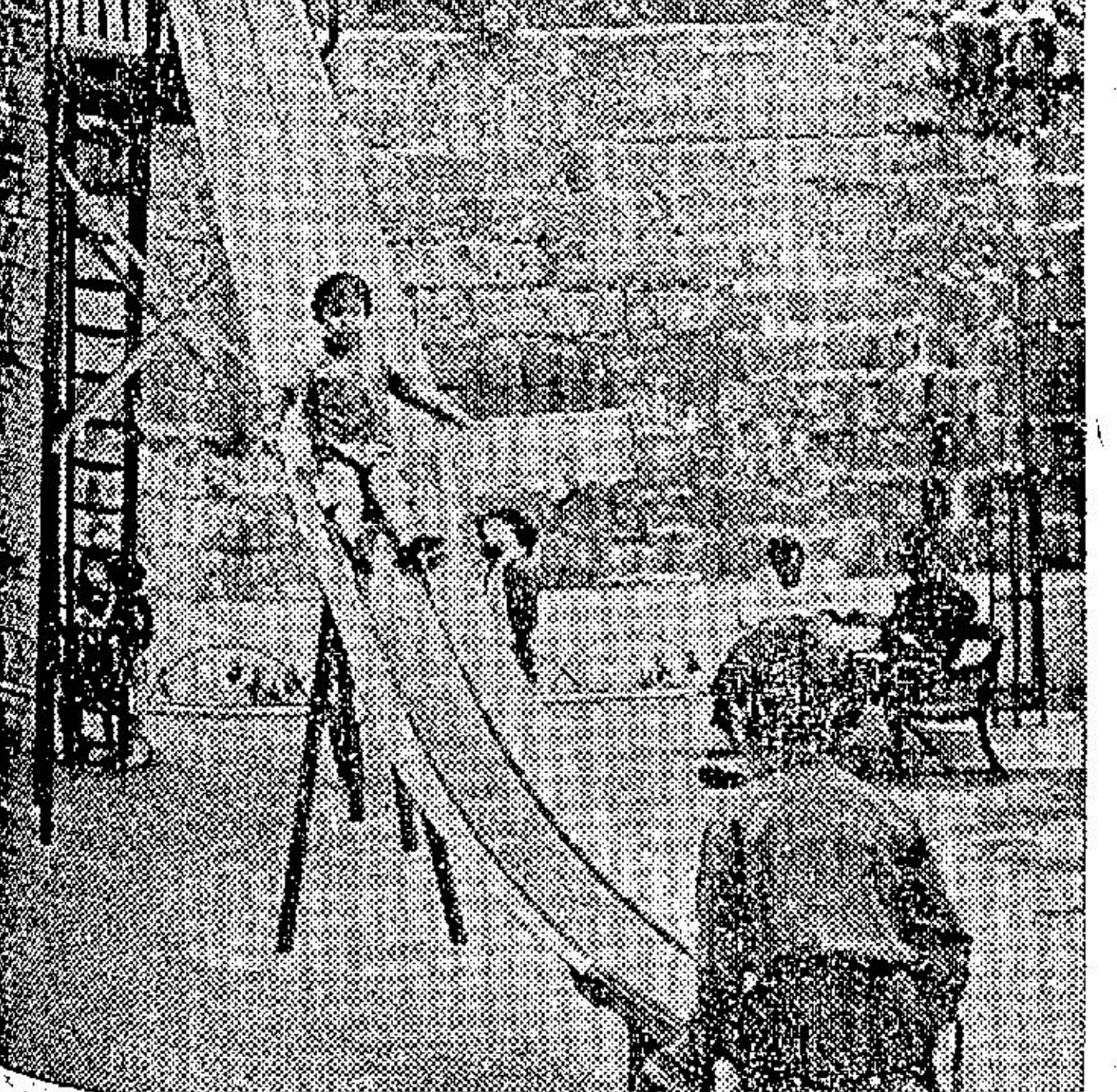
出演大盛團劇鵬大際國譽享

為編野夜春半點二十今合銀利

華僑日報

第七千七百六十六號
二〇〇〇字合每張內附郵費
零售每份五分
本報地址：香港德輔道中
電話：二二八二
印刷及發行：華僑日報有限公司
經理：李維維
地址：香港德輔道中
電話：二二八二

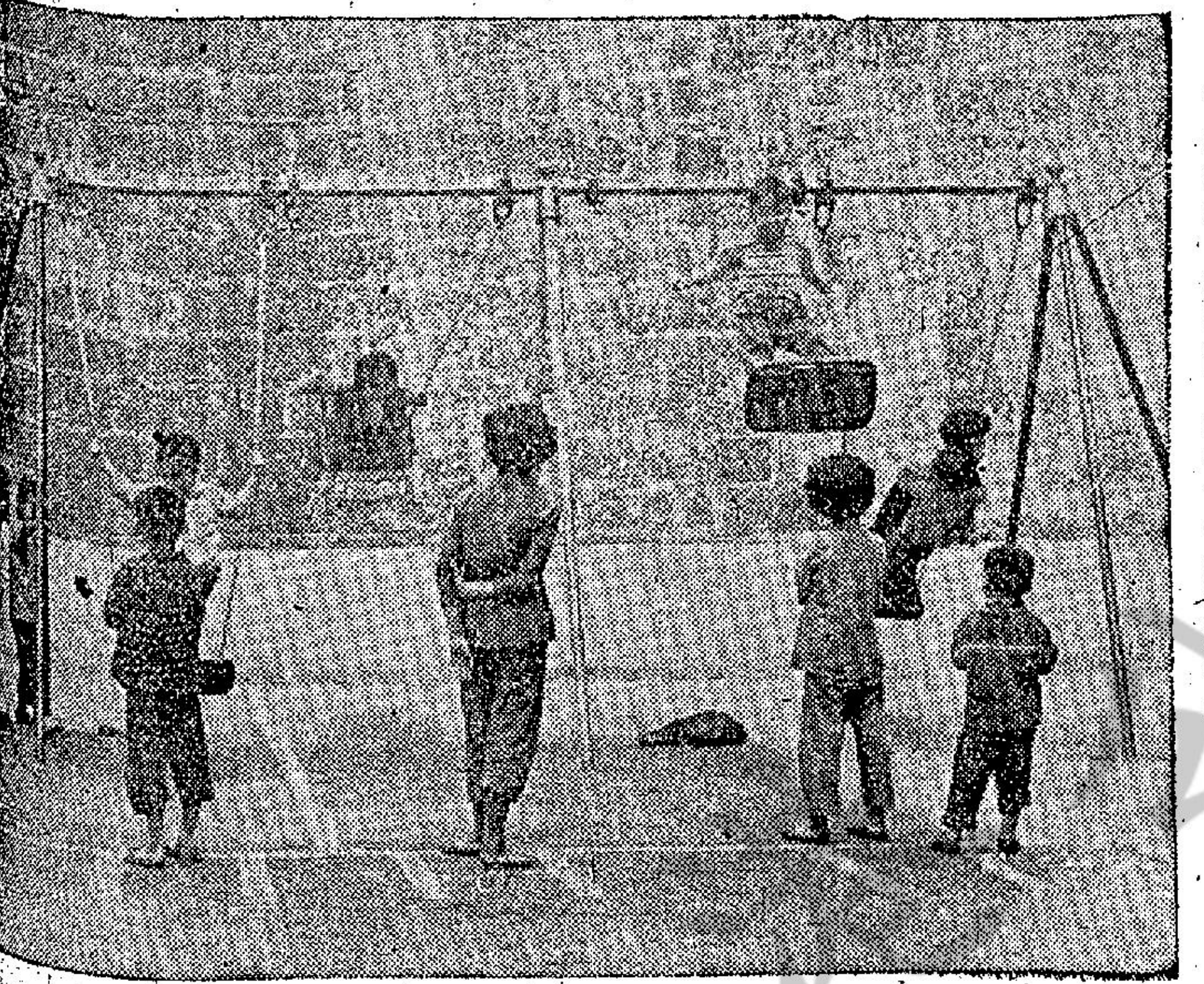
香港需要較多兒童遊樂園



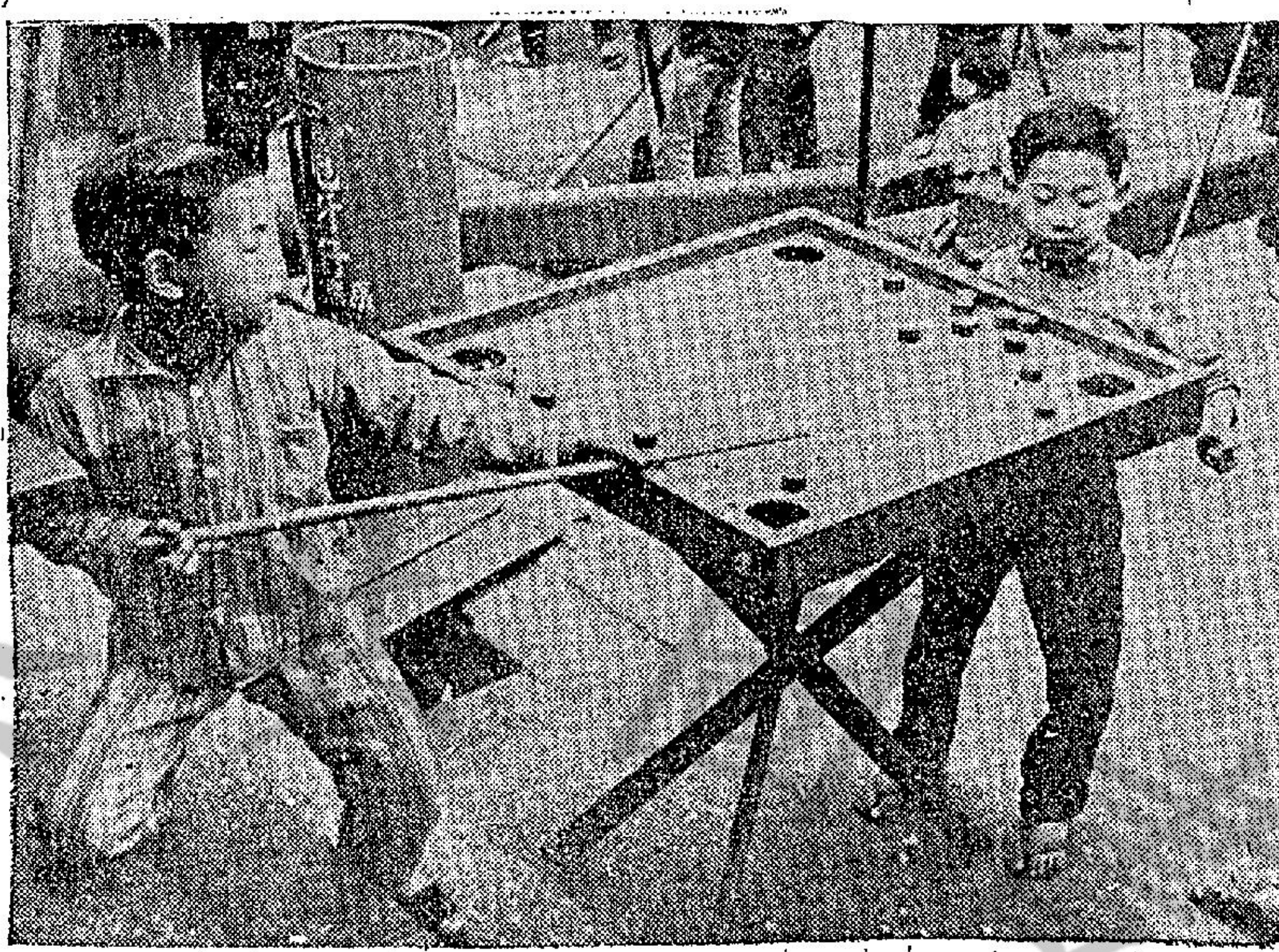
妹妹心裏有點怕，哥哥坐在滑梯下。



吹公仔紙是年幼的孩子們簡單的遊戲。



打毽毽，打得低，打得高，大家輪流玩。



兩個小弟在街頭打康樂球。



（一）研究文學之目的，在於瞭解文學之發展，及其與社會之關係。文學之研究，不僅僅是文字之遊戲，而是對人類生活之深刻洞察。在文學研究中，我們需要具備敏銳的觀察力和深刻的思考力，才能從字裡行間挖掘出作者的真實意圖。文學研究不僅是學術的探索，更是對人類精神世界的追尋。通過對文學作品的深入分析，我們可以瞭解到不同時代、不同文化背景下的思想碰撞和價值觀的演變。這種研究過程本身，就是一種對美的追求和對真理的探索。在當前的社會環境下，文學研究顯得尤為重要，它不僅能豐富我們的精神生活，還能為社會的進步提供有益的參考和啟示。

怎樣研究英美文學

（二）研究英美文學，首先要瞭解其發展脈絡。英美文學的興起，與社會的變遷緊密相連。從中世紀的宗教文學到文藝復興時期的世俗文學，從十八世紀的啟蒙文學到十九世紀的浪漫主義和現實主義，每一階段都反映了當時社會的真實面貌。在研究過程中，我們需要結合歷史背景，分析文學作品的社會根源。同時，我們還要注意文學形式的演變，從古典的格律詩到現代的自由體詩，從傳統的敘事長篇到後現代的碎片化敘事，這些形式的變化都體現了文學創作者對藝術表現力的不斷追求。在具體的研究方法上，我們應該採用文本細讀、比較研究、社會學批評等多種方法，全方位地剖析文學作品的內涵。此外，跨文化的視角也至關重要，通過比較英美文學與其他文化背景下的文學作品，我們可以更深刻地理解其獨特性和普世價值。最後，研究英美文學還需要具備紮實的語言功底，只有準確理解原文，才能進行深入的分析和闡釋。

詩人斯溫朋是小說家嗎？

歌 瑞譯自「時代周刊」

在死氣沉沉的維多利亞時代，詩人斯溫朋（A.C. Swinburne）以其獨特的才華，在文學領域中佔據了重要地位。他的詩歌充滿了激情的力量，展現了對生命和自然的深刻感悟。然而，當我們將其目光轉向他的小說創作時，不禁會產生疑問：詩人斯溫朋是小說家嗎？這是一個值得探討的問題。從表面上看，詩人和小說家是兩個截然不同的職業，前者專注於語言的藝術性，而後者則致力於敘事的完整性。然而，在文學的廣闊疆域中，這種界限往往是模糊的。斯溫朋的小說創作，雖然在技巧上與他的詩歌有所不同，但其內核卻是一致的，都充滿了對人類命運的深刻思考。他的小說往往具有強烈的象徵意義，通過對個體命運的描寫，反映了整個時代的社會現狀。因此，我們有理由認為，斯溫朋不僅是一位偉大的詩人，也是一位傑出的小說家。他的創作實踐證明了文學形式的多樣性和包容性，為後世的文學創作提供了寶貴的借鑒。

華新·華豪

奇男 入流 煩惱 玉女 多情 嬌娃 小兒 良緣 妙趣 生動 意切 映期

「40 POUNDS OF TROUBLE」

華新·華豪

奇男 入流 煩惱 玉女 多情 嬌娃 小兒 良緣 妙趣 生動 意切 映期

華新·華豪

奇男 入流 煩惱 玉女 多情 嬌娃 小兒 良緣 妙趣 生動 意切 映期

華新·華豪

奇男 入流 煩惱 玉女 多情 嬌娃 小兒 良緣 妙趣 生動 意切 映期

華新·華豪

奇男 入流 煩惱 玉女 多情 嬌娃 小兒 良緣 妙趣 生動 意切 映期